



Stichting
Bedrijfstakpensioenfonds
voor de Houthandel

BEWIJS VAN IN LEVEN ZIJN

Om uw pensioen te kunnen blijven uitbetalen, verzoeken wij u het aan de ommezijde gedrukte bewijs van in leven zijn in te vullen. Na ondertekening door uzelf en een bevoegde autoriteit (de plaatselijke overheid, een notaris, de Nederlandse Ambassade of het Nederlandse Consulaat), graag deze originele brief zo spoedig mogelijk aan ons retourneren. Indien ook een wezenpensioen wordt uitbetaald, dient voor elk kind een bewijs van in leven zijn te worden ingevuld.

To continue the rightful payment of your pension we shall need a life certificate from you. You are therefore requested to complete the form printed at the back of this letter. You are to sign the form and have it signed by a local authority (such as a civil law notary, a town clerk, a secretary of the Netherlands Embassy or Consulate) and return the form as soon as possible to our office. If you receive orphans pension as well, one life certificate for each child should be filled out.

Nous ne pouvons continuer à payer votre pension que si vous nous fournissez un preuve que vous êtes en vie. Nous vous prions pour cette raison de remplir le formulaire imprimé au verso et de nous le renvoyer revêtu de votre signature et authentifié par une autorité compétente (par exemple les autorités locales, les services diplomatiques ou consulaires des Pays-Bas, ou un notaire) et le document doit être retourné aussitôt que possible. Dans le cas où vous recevriez également une pension d'orphelins, vous devez établir un certificat de vie pour chaque enfant concerné.

Bewijs van in leven zijn, vereist voor de uitbetaling door Centric Pension and Insurance Solutions B.V.
Life certificate, required for payment of pension by Centric Pension and Insurance Solutions B.V.
Certificat de vie, exigé pour le paiement d'une pension par Centric Pension and Insurance Solutions B.V.

Ondergetekende verzoekt voor hem/haar om afgifte van een bewijs van in leven zijn, dat wordt verkregen door ondertekening van dit formulier door een bevoegde autoriteit.

The undersigned, whose personal details are given below, requests the local authority, by signing and stamping this form, to confirm the fact that he/she is alive.

Je soussigné demande aux autorités mentionnées ci-dessous de certifier que je suis en vie. L'autorité signataire doit authentifier l'attestation par sa signature et son cachet.

Eerste voornaam en achternaam /

First name and surname:

Prénom et nom:

Geboortedatum:

Date of birth:

Date de naissance:

Nationaliteit:

Nationality:

Nationalité:

Burgerlijke staat:

Civil status:

État civil:

Indien gehuwd, gehuwd met:

Name of spouse:

Si marié(e),

veuillez indiquer le nom du conjointax:

Adres:

Address:

Habitant:

.....

.....

(plaats/place/lieu)

(datum/date)

(handtekening /signature)

.....

Verklaart dat bovenstaande gegevens juist zijn en dat betrokkene tot op heden in leven is.

Declares that the personal details given above are correct and that the abovenamed person is alive.

Certifie que les données personnelles susvisées sont correctes et que la personne mentionnée ci-dessus est en vie.

Handtekening en stempel van de bevoegde autoriteit:

Signature and stamp of competent authority:

Signature et cachet de l'autorité:

(plaats/place/lieu)

(datum/date)

(handtekening /signature)

.....